ഉത്തമഗീതം

1 ശലോമോൻെറ അതിമനോഹര ഗീതം

സ്ത്രീ താൻ സ്നേഹിക്കുന്നവനോട്

2എന്നെ ചുംബനങ്ങൾകൊണ്ടു മൂടൂ. കാര
ണം നിൻെറ സ്നേഹം വീഞ്ഞിനേക്കാൾ മെച്ച
മാണ്.
3നിൻെറ നറുമണം അത്ഭുതകരമെങ്കിലും
നിൻെറ നാമം ലോകത്തിലെ ഏറ്റവുംനല്ല പരി
മളത്തേക്കാൾ മാധുര്യമേറിയതാണ്. അതുകൊ
ണ്ടാണ് തരുണികൾ നിന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നത്.
4നിനക്കൊപ്പം എന്നെയും ചേർക്കൂ! നമുക്ക്
ഓടിപ്പോകാം! രാജാവ് തൻെറ അറയിലേക്ക്
എന്നെ കൊണ്ടുപോയി.

യെരൂശലേം പുത്രിമാർ പുരുഷനോട്

ഞങ്ങൾ നിനക്കായി ആനന്ദിച്ചുല്ലസിക്കും.
നിൻെറ സ്നേഹം വീഞ്ഞിനേക്കാൾ മധുരമാ
ണെന്ന് ഓർക്കുക. യുവതികൾ നിന്നെ സ്നേ
ഹിക്കുന്നത് ഈ നല്ല കാരണമുള്ളതുകൊണ്ടു
തന്നെ.

അവൾ യെരൂശലേം പുത്രിമാരോട്

5യെരൂശലേം പുത്രിമാരേ, ഞാനൊരു കറുത്ത
സുന്ദരിയാണ്. തേമാനിലെയും സൽമാനിലെ
യും കൂടാരങ്ങൾപോലെ കറുത്തതാണ് ഞാൻ.
6സൂര്യൻ എന്നെ എത്രത്തോളം കറുപ്പിച്ചുവെ
ന്നോ ഞാൻ എത്ര കറുത്തതാണെന്നോ നിങ്ങൾ
നോക്കരുത്. കോപിഷ്ഠരായ എൻെറ സഹോദ
രന്മാർ അവരുടെ മുന്തിരിത്തോപ്പിൻെറ പരിര
ക്ഷണത്തിന് എന്നെ തള്ളിവിട്ടു. അതിനാൽ
എനിക്കുള്ളതിനെ പരിചരിക്കുവാൻ എനിക്കു
കഴിഞ്ഞില്ല.

അവൾ അവനോട്

7എൻെറ പൂർണ്ണപ്രാണൻ കൊണ്ടുനിന്നെ
ഞാൻ സ്നേഹിക്കുന്നു! നിൻെറ ആടുകളെ
മേയ്ക്കുന്നത് എവിടെയെന്ന് എന്നോടു പറയു
മോ? നട്ടുച്ചയ്ക്ക് നീ അവയെ എവിടെയാ
ണ് കിടത്തുന്നത്? നിനക്കൊപ്പമായിരിക്കാൻ
ഞാനും വരാം. അല്ലെങ്കിൽ നിൻെറ സുഹൃത്തു
ക്കളുടെ ആടുകളെ സംരക്ഷിക്കുന്ന ഒരു വാടക
പ്പെണ്ണാകാം ഞാൻ!

അവൻ അവളോട്

8നീ എത്ര മനോഹരിയാണ്! എന്തു ചെയ്യണ
മെന്നു നിനക്കു തീർച്ചയായും അറിയാം. ചെല്ലൂ,
ആടുകളെ പിന്തുടർന്നു ചെല്ലൂ. ഇടയൻെറ
കൂടാരത്തിനരികെ നിൻെറ കുഞ്ഞാടുകളെ
മേയ്ക്കൂ!
9എൻെറ പ്രിയേ, ഫറവോൻെറ തേരു വലി
ക്കുന്ന ആൺകുതിരകൾക്കിടയിലെ ഏതു
പെൺകുതിരയേക്കാളും ഉത്തേജനം പകരുന്നവ
ളാണ് എനിക്കു നീ. ആ കുതിരകളുടെ മുഖവശ
ങ്ങളിലും കഴുത്തിലും സുന്ദരമായ അലങ്കാര
ങ്ങളുണ്ട്.
10–11ഇതാ നിനക്കായൊരുക്കിയ അലങ്കാര
ങ്ങൾ. ഒരു സ്വർണ്ണ ശിരോലങ്കാരവും വെള്ളി
കഴുത്താഭരണവും. സ്വർണ്ണാലങ്കരണങ്ങൾ
കൊണ്ട് നിൻെറ കവിൾത്തടം എത്ര മനോഹ
രമായിരിക്കുന്നു. നിൻെറ കണ്ഠം വെള്ളികൊ
ണ്ട് നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

അവൾ പറയുന്നു

12തൻെറ മഞ്ചത്തിൽ കിടക്കുന്ന രാജാവിൻെറ
യടുത്തേക്ക് എൻെറ സുഗന്ധം ചെന്നെത്തി.
13എൻെറ കഴുത്തിൽ ചുറ്റി രാത്രി മുഴുവൻ
എൻെറ സ്തനമദ്ധ്യേ കിടന്ന ഒരു മൂരുസഞ്ചി
പോലെയാണ് എൻെറ പ്രിയൻ.
14എൻ-ഗെദിയിലെ മുന്തിരിത്തോപ്പിനു
സമീപത്തുള്ള മൈലാഞ്ചിപ്പൂങ്കുലകൾ പോലെ
യാണ് എൻെറ പ്രിയൻ.

അവൻ സംസാരിക്കുന്നു

15എൻെറ പ്രിയേ നീ എത്ര സുന്ദരിയാണ്?
ഓ! നീ സുന്ദരിയാണ്! നിൻെറ മിഴികൾ മാട
പ്രാവിൻേറതുപോലെ.

അവൾ പറയുന്നു

16എൻെറ പ്രിയാ, നീ എത്ര സുമുഖനാണ്!
നമ്മുടെ കിടക്ക എത്ര പുതിയതും പ്രസന്നവു
മാണ്!
17നമ്മുടെ വീടിൻെറ ഉത്തരം ദേവദാരു
കൊണ്ടുള്ളതും കഴുക്കോൽ ഫിർമരങ്ങൾ
കൊണ്ടുമുള്ളതാണ്.

2 ശാരോനിലെ പനിനീർപ്പൂവും താഴ്വരക
ളിലെ ലില്ലിപ്പൂവുമാണു ഞാൻ.

അവൻ പറയുന്നു

2എൻെറ പ്രിയേ, മറ്റു സ്ത്രീകൾക്കിടയിൽ,
മുള്ളുകൾക്കിടയിലെ ലില്ലിപ്പൂവാണു നീ!

അവൾ പറയുന്നു

3മറ്റു പുരുഷന്മാർക്കിടയിൽ, എൻെറ പ്രിയാ,
നീ കാട്ടുമരങ്ങൾക്കിടയിലെ ആപ്പിൾമരമാണ്!

അവൾ യുവതികളോടു പറയുന്നു

എൻെറ പ്രിയൻെറ നിഴലിലിരിക്കുന്നത്
ഞാനാസ്വദിക്കുന്നു; അവൻെറ കനി എൻെറ
രുചിയ്ക്കു പഥ്യമാണ്.
4എൻെറ പ്രിയൻ എന്നെ വീഞ്ഞുശാലയി
ലേക്ക് ആനയിച്ചു. അവനെന്നോടുള്ളത് സ്നേ
ഹമായിരുന്നു.
5മുന്തിരിയടകൾ തന്ന് എന്നെ ശക്തയാക്കൂ,
ആപ്പിളുകൾ തന്ന് എന്നെ ഉന്മേഷവതിയാക്കൂ,
കാരണം ഞാൻ സ്നേഹപരവശയായിരി
ക്കുന്നു.

6എന്റെ പ്രിയന്റെ ഇടതുകൈ എന്റെ തലയുടെ അടിയിലും അവന്റെ വലതുകൈ എന്നെ പുണരുകയും ചെയ്യുന്നു.

7യെരൂശലേം പുത്രിമാരേ, കാലമാകുന്നതിനു മുൻപേ എന്റെ സ്നേഹത്തെ തട്ടിയുണർത്തി സ്നേഹത്തെ ഇളക്കി വിടുകില്ലെന്ന് കാട്ടുകലമാനുകളുടെയും പേടമാനുകളുടെയും പേരിൽ എന്നോടു വാഗ്ദാനം ചെയ്യുമോ?

അവൾ വീണ്ടും സംസാരിക്കുന്നു

8ഞാനെന്റെ പ്രിയന്റെ ശബ്ദം ശ്രദ്ധിക്കുന്നു. മലകളും പർവ്വതങ്ങളും ചാടിക്കടന്ന് ഇതാ അതു വരുന്നു.

9ഒരു കലമാൻകുട്ടിയെപ്പോലെയോ ഇളമാനെപ്പോലെയോ ആണ് എന്റെ പ്രിയൻ. നമ്മുടെ ഭിത്തിക്കു പിന്നിൽനിന്ന് അഴികൾക്കിടയിലൂടെ ജനാലയ്ക്കടുത്തേക്കു മിഴിതുറിച്ചു നിൽക്കുന്ന അവനെ കണ്ടാലും.

10എന്റെ പ്രിയൻ എന്നോടു മന്ത്രിച്ചു, “എഴുന്നേൽക്കൂ, എന്റെ പ്രിയേ, എന്റെ സുന്ദരീ. നമുക്ക് അകലങ്ങളിലേക്കു പോകാം!

11നോക്കൂ, ശൈത്യകാലം പോയ്മറഞ്ഞു,

12മഴ വന്നിട്ടു പോയി. ഇതാ, പാടങ്ങളിൽ പൂക്കൾ വിടരുന്നു. ഇതു പാടാനുള്ള സമയമാണ്. അരിപ്രാവുകൾ മടങ്ങിയെത്തിയതു കേൾക്കുന്നില്ലേ?

13അത്തിമരത്തിൽ തളിരത്തികൾ കുരുക്കുന്നു. മുന്തിരിക്കുലകളുടെ സൗരഭ്യമറിയുക. എന്റെ പ്രിയേ, എന്റെ സുന്ദരീ, ഉണരൂ നമുക്കു പോകാം!”

14മലയിലെ ചെങ്കുത്തായ പാറക്കെട്ടിലെ ഗുഹകളിൽ ഒളിപാർക്കുന്ന എന്റെ മാടപ്രാവേ, നിന്നെ ഞാനൊന്നു കണ്ടോട്ടെ. നിന്റെ സുഖദമായ ശബ്ദമൊന്നു ഞാൻ കേൾക്കട്ടെ. നീ എത്ര സുന്ദരിയാണ്!

അവൾ യുവതികളോടു പറയുന്നു

15മുന്തിരിത്തോട്ടം നശിപ്പിക്കുന്ന കുട്ടിക്കുറുക്കന്മാരെ ഞങ്ങൾക്കായി പിടികൂടൂ. ഞങ്ങളുടെ മുന്തിരിത്തോപ്പ് പൂത്തുലയുന്നു.

16എന്റെ പ്രിയൻ എന്റേതും ഞാൻ അവന്റേതുമാണ്.

17പകൽ അവസാനശ്വാസമെടുക്കുമ്പോഴും നിഴലുകൾ ഓടി അകലുമ്പോഴും ലില്ലികൾക്കിടയിലൂടെ എന്റെ പ്രിയൻ കടന്നുപോകുന്നു. എന്റെ പ്രിയനേ, മടങ്ങൂ. പരുക്കൻ പർവ്വതത്തിലെ മാൻകിടാവിനെയോ കലമാൻകുട്ടിയേയോ പോലെയാകുക!

അവൾ പറയുന്നു

3 രാത്രിയിൽ ഞാൻ കിടക്കയിൽ എന്റെ പ്രിയനെ തിരഞ്ഞു. ഞാനവനായി തിരഞ്ഞുവെങ്കിലും കണ്ടെത്താനായില്ല!

2ഞാൻ ഉടൻ ഉണർന്ന് നഗരത്തിൽ പരതും! തെരുവുകളിലും വിശാലസ്ഥലങ്ങളിലും എന്റെ പ്രിയനെ ഞാൻ തേടും. ഞാൻ അവനായി തെരഞ്ഞുവെങ്കിലും കണ്ടെത്താനായില്ല!

3നഗരത്തിൽ കവാത്തു നടത്തുന്ന ഭടന്മാർ എന്നെ കണ്ടുമുട്ടി. “എന്റെ പ്രിയനെ നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ?” എന്നു ഞാനവരോടു ചോദിച്ചു.

4എന്റെ പ്രിയനെ ഞാൻ കണ്ടെത്തിയപ്പോൾ കാവൽക്കാരുടെയടുത്തു നിന്ന് ഞാൻ മാറിയതേയുള്ളു. ഞാനവനെ തടഞ്ഞു നിർത്തി, എന്റെ അമ്മയുടെ വീട്ടിലേക്കു നയിച്ചു. എന്റെ അമ്മ എന്നെ പ്രസവിച്ച മുറിയിൽ അവനെ എത്തിക്കുംവരെ ഞാനവനെ പോകാനനുവദിച്ചില്ല.

അവൾ യെരൂശലേം പുത്രിമാരോട്

5യെരൂശലേം പുത്രിമാരേ, കാലമാകുന്നതിനു മുൻപേ എന്റെ സ്നേഹത്തെ തട്ടിയുണർത്തി സ്നേഹത്തെ ഇളക്കി വിടുകയില്ലെന്ന് കാട്ടുകലമാനുകളുടെയും പേടമാനുകളുടെയും പേരിൽ എന്നോടു പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യുമോ?

അവനും വധുവും

6ധാരാളം ആളുകൾക്കൊപ്പം മരുഭൂമിയിൽ നിന്നും വരുന്നവൾ ആരാണ്? എരിയുന്ന മൂരും കുന്തിരിക്കവും സുഗന്ധവസ്തുക്കളും പടർത്തുന്ന പുകമേഘങ്ങൾ പോലെ അവരുടെ പിന്നിൽ പൊടിപടലമുയരുന്നു.

7ശലോമോന്റെ പല്ലക്കു കണ്ടാലും. യിസ്രായേലിന്റെ കരുത്തരായ അറുപതു ഭടന്മാർ അതിന് അകമ്പടി നിൽക്കുന്നു.

8രാത്രിയുടെ ഏതപകടത്തെയും നേരിടാൻ തയ്യാറായി അവരുടെ പാർശ്വങ്ങളിൽ വാൾ തൂങ്ങിക്കിടക്കുന്നു. അവരെല്ലാം പരിശീലനം സിദ്ധിച്ച പോരാളികളാണ്.

9ശലോമോൻരാജാവ് ലെബാനോനിൽ നിന്നു കൊണ്ടുവന്ന തടികൊണ്ട്, തനിക്കായൊരു പല്ലക്കു നിർമ്മിച്ചു.

10വെള്ളിക്കഴകളും സ്വർണ്ണച്ചാരും ആയിരുന്നു അതിന്റേത്. ഇരിപ്പിടമാകട്ടെ കരിഞ്ചുവപ്പു ചേലയാൽ പൊതിഞ്ഞതും. യെരൂശലേം പുത്രിമാർ സ്നേഹപൂർവ്വം തുന്നിച്ചേർത്തതുമാണ് ആ ചേല.

11സീയോൻ പുത്രിമാരേ, വരൂ! ശലോമോൻ രാജാവിനെ വന്നു കണ്ടാലും. അവൻ അത്യധികമായി ആനന്ദം പൂണ്ട, അവന്റെ വിവാഹദിനത്തിൽ അവന്റെ അമ്മ അവനെ അണിയിച്ച കിരീടം കണ്ടാലും!

അവൻ അവളോട്

4 എന്റെ പ്രിയേ, നീ സുന്ദരി തന്നെ! അതീവസുന്ദരി. മൂടുപടത്തിനുള്ളിൽ നിന്റെ കണ്ണുകൾ ഇണപ്രാവുകൾ പോലെയാണ്. ഗിലെയാദുപർവ്വതച്ചെരുവിലേക്കു നൃത്തം ചെയ്തിറങ്ങുന്ന ആട്ടിൻപറ്റംപോലെ, നീണ്ടൊഴുകുന്നതാണ് നിന്റെ മനോഹരമായ കാർകൂന്തൽ.

2കുളികഴിഞ്ഞെത്തുന്ന പെണ്ണാടിന്റെയത്ര വെളുത്തതാണ് നിന്റെ ദന്തരാജി. അവയെല്ലാം ഇരട്ടപെറ്റതാണ്. അവയ്ക്കൊന്നിനും ഒരു കുട്ടിയെപോലും നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

3ഒരു ചെമന്ന പട്ടുനൂലുപോലല്ലേ നിന്റെ അധരം. നിന്റെ വായ് മനോഹരമാകുന്നു. മൂടുപടത്തിനുള്ളിൽ നിന്റെ ചെന്നിത്തടം രണ്ടു മാതളനാരങ്ങാപ്പകുതികൾപോലെയാണ്.

4ദാവീദിന്റെ ഗോപുരംപോലെ നിന്റെ കഴുത്ത് നീണ്ടു നേരിയതാണ്. ആ ഗോപുരം അതിന്റെ ഭിത്തിയിൽ ആയിരം പടച്ചട്ടകൾ കൊണ്ട്, ശക്തരായ പടയാളികളുടെ പടച്ചട്ടകൾകൊണ്ട് അലങ്കരിക്കുവാനായി നിർമ്മിച്ചതാണ്.

5ലില്ലിച്ചെടികൾക്കിടയിൽ മുലയുണ്ണുന്ന ഇരട്ടപ്പേടമാൻകിടാങ്ങളെപ്പോലെയാണ് നിന്റെ സ്തനങ്ങൾ.

6നിഴലുകൾ ഓടിയകലുന്നേരവും പകൽ
ഊർദ്ധ്വാശ്വാസം വലിക്കുന്നേരവും മൂരുമലകളി
ലേക്കും കുന്തുരുക്ക മലകളിലേക്കും ഞാൻ
പോകും.
7എൻ്റെ പ്രിയേ, നീ ആസകലം സുന്ദരിയാ
ണ്. നിൻ്റെ ദേഹത്തിലെങ്ങും ഒരു കളങ്കമില്ല!
8ലെബാനോനിൽ നിന്നുള്ള മണവാട്ടീ, എനി
ക്കൊപ്പം വരൂ! ലെബാനോനിൽനിന്ന് എന്നോ
ടൊപ്പം പോരൂ. അമാനാ മലമേൽനിന്നും ശെനീ
ർമുടിയിൽനിന്നും ഹെർമ്മോനിൽനിന്നും സിം
ഹങ്ങളുടെ ഗുഹകളിൽനിന്നും പുള്ളിപ്പുലിക
ളുടെ കുന്നുകളിൽനിന്നും നീ പോരുക!
9എൻ്റെ പ്രിയേ, എൻ്റെ മണവാട്ടീ, നീ
എന്നെ വികാരതരളിതനാക്കുന്നു! ഒരൊറ്റ കടക്ക
ണ്ണേറാൽ എൻ്റെ ഹൃദയം നീ കവർന്നുകളഞ്ഞു.
നിൻ്റെ കഴുത്താഭരണത്തിലെ ഒരൊറ്റ രത്ന
ത്താൽ എൻ്റെ ഹൃദയത്തെ നീ അപഹരിച്ചു.
10എൻ്റെ മണവാട്ടീ, എൻ്റെ പ്രിയേ,
നിൻ്റെ സ്നേഹം എത്ര സുന്ദരമാണന്നോ!
നിൻ്റെ സ്നേഹം വീഞ്ഞിനേക്കാൾ മെച്ചമാ
ണ്. ഏതു സുഗന്ധദ്രവ്യത്തേക്കാളും മെച്ചമാണ്
നിൻ്റെ പരിമളം.
11എൻ്റെ വധു, നിൻ്റെ അധരത്തിൽനിന്ന്
മധുവൂറുന്നു. നിൻ്റെ നാവിൻ്റെ അടിയിൽ
ഇന്നും തേനും പാലും ഒഴുകുന്നു. നിൻ്റെ
വസ്ത്രങ്ങളുടെ ഗന്ധം പരിമളത്തേക്കാൾ ഹൃദ്യ
മാണ്.
12എൻ്റെ പ്രിയേ, എൻ്റെ മണവാട്ടീ, നീ
പൂട്ടിയിടപ്പെട്ട ഉദ്യാനംപോലെ ശുദ്ധയും പൂട്ടി
യിടപ്പെട്ട ജലാശയം പോലെയും അടച്ചിട്ടി
രിക്കുന്ന ജലധാരപോലെയും ആണ്.
13നിൻ്റെ കാലുകൾ മാതളനാരങ്ങകളും
ഇതര വിശിഷ്ടകനികളും നിറഞ്ഞൊരുദ്യാന
മാണ്;
14മൈലാഞ്ചിയും നാർദ്ദീനും കുങ്കുമവും സുഗ
ന്ധ ഈറലും ഏലവും അടങ്ങുന്ന സുഗന്ധ
ക്കൂട്ടാണ്; കുന്തിരുക്കവൃക്ഷവും മൂരും അകിലും
തിങ്ങുന്ന ഒരു ഉദ്യാനമാണ് നിൻ്റെ കാലുകൾ.
15ലെബാനോൻ മലനിരകളിൽ നിന്നൊഴുകു
ന്ന ശുദ്ധജലത്തിൻ്റെ ഒഴുക്കുപോലെയും ഒരു
ഉദ്യാന ജലധാരപോലെയുമാണു നീ.

അവൾ പറയുന്നു

16വടക്കൻകാറ്റേ ഉണരൂ! തെക്കൻകാറ്റേ വരൂ!
വന്ന് എൻ്റെ ഉദ്യാനത്തിൽ വീശിയാലും.
അതിൻ്റെ നറുമണം പരത്തിയാലും. എൻ്റെ
പ്രിയൻ തൻ്റെ പൂന്തോപ്പിൽ പ്രവേശിച്ച്
അതിലെ മോഹനഫലങ്ങൾ ഭക്ഷിക്കട്ടെ.

അവൻ പറയുന്നു

5 എൻ്റെ പ്രാണസഖീ, എൻ്റെ മണവാട്ടീ,
ഞാനെൻ്റെ പൂന്തോപ്പിലേക്കു പ്രവേശിച്ചു
കഴിഞ്ഞു. മൂരും സുഗന്ധദ്രവ്യങ്ങളും ഞാനിതാ
കൂട്ടിവച്ചിരിക്കുന്നു. എൻ്റെ തേനും തേനടയും
ഞാൻ ഭക്ഷിച്ചുകഴിഞ്ഞു. എൻ്റെ വീഞ്ഞും
പാലും ഞാൻ നുകർന്നു കഴിഞ്ഞു.

സ്ത്രീകൾ പ്രിയന്മാരോട്

പ്രിയപ്പെട്ട കൂട്ടുകാരേ, തിന്നൂ! കുടിക്കൂ!
സ്നേഹം കൊണ്ടു ലഹരിയിലാകൂ!

അവൾ പറയുന്നു

2ഞാനുറങ്ങുമ്പോഴും എൻ്റെ ഹൃദയം ഉണർ
ന്നിരിക്കുന്നു. എൻ്റെ പ്രിയൻ വാതിൽക്കൽ
മുട്ടുന്നത് ഞാൻ കേൾക്കുന്നു. “എൻ്റെ പ്രാണ
പ്രിയേ, എൻ്റെ സ്നേഹമേ, എൻ്റെ ഇണ
പ്രാവേ, എൻ്റെ കളങ്കമറ്റവളേ, എനിക്കായി
തുറന്നാലും! മഞ്ഞുതുള്ളികളാൽ എൻ്റെ ശിര
സ്സ് കുതിർന്നിരിക്കുന്നു. നിശയിലെ പുകമ
ഞ്ഞിൽ എൻ്റെ തലമുടി നനഞ്ഞിരിക്കുന്നു.”
3“ഞാനെൻ്റെ അങ്കി അഴിച്ചു മാറ്റി. ഇനി,
വീണ്ടുമതണിയാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നില്ല.
ശുചിയാക്കപ്പെട്ട എൻ്റെ പാദങ്ങളിൽ വീണ്ടും
ചെളി പുരളാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നില്ല.”
4എന്നാലെൻ്റെ പ്രിയൻ വാതിൽപ്പഴുതി
ലൂടെ കൈനീട്ടി. എൻ്റെ ഉള്ളം അവനായി
പരിതപിച്ചു.
5മൂരു പുരണ്ട കൈത്തലമോടെ എൻ്റെ
പ്രിയനു വാതിൽ തുറക്കാൻ ഞാനെഴുന്നേറ്റു.
എൻ്റെ വിരലുകളിൽ നിന്ന് ഇറ്റിറ്റു വീഴുന്ന
മൂര് വാതിൽപ്പിടിയില മർന്നു.
6ഞാനെൻ്റെ പ്രിയനായി തുറന്നു. പക്ഷേ
എൻ്റെ പ്രിയൻ പിന്തിരിഞ്ഞു പൊയ്ക്കള
ഞ്ഞു! അവൻ വിട്ടുപോയപ്പോൾ ഞാൻ ഏതാ
ണ്ടു മരിച്ചു; ഞാനവനായി തെരഞ്ഞുവെങ്കി
ലും എനിക്കവനെ കണ്ടെത്താനായില്ല; ഞാന
വനെ വിളിച്ചു- എന്നാലവൻ വിളികേട്ടില്ല.
7കവാത്തു നടത്തുന്ന നഗരകാവൽക്കാർ
എന്നെ കണ്ടുമുട്ടി. അവരെന്നെ തല്ലി. അവരെ
ന്നെ മുറിപ്പെടുത്തി. കോട്ടയിലെ കാവൽക്കാർ
എൻ്റെ മൂടുപടം കവർന്നു.
8യെരൂശലേംപുത്രിമാരേ, നിങ്ങളെൻ്റെ പ്രി
യനെ കാണുകയാണെങ്കിൽ, പ്രേമ പരവശത
യാൽ ഞാൻ വിവശയായിരിക്കുന്നുവെന്ന് അവ
നോടു പറയേണമേ എന്നു നിങ്ങളോടു ഞാന
പേക്ഷിക്കുന്നു.

യെരൂശലേം പുത്രിമാരുടെ മറുപടി

9സുന്ദരീ, നിൻ്റെ പ്രിയൻ മറ്റു പ്രിയന്മാരിൽ
നിന്ന് എങ്ങനെ വ്യത്യസ്തനാകും? നിൻ്റെ
പ്രിയൻ മറ്റു പ്രിയന്മാരേക്കാൾ മെച്ചമാണോ?
ഇതു കൊണ്ടൊക്കെയാണോ ഇങ്ങനൊരു വാഗ്
ദാനം നീ ഞങ്ങളോടാവശ്യപ്പെടുന്നത്?

അവളുടെ മറുപടി

10എൻ്റെ പ്രിയൻ പതിനായിരങ്ങളുടെ മ
ദ്ധ്യേയും ഏറെ തെളിഞ്ഞു നിറം പൂണ്ട് വിള
ങ്ങി നിൽക്കും.
11അവൻ്റെ ശിരസ്സ് തനിത്തങ്കംപോലെയാ
ണ്. കരിങ്കാക്കയുടേതുപോലെ കറുത്തിരുണ്ട്
ചുരുണ്ടതാണ് അവൻ്റെ മുടി.
12അവൻ്റെ കണ്ണുകൾ അരുവിത്തടത്തിലെ
പ്രാവുകൾപോലെയും പാൽക്കുളത്തിലെ അരി
പ്രാവുപോലെയും രാകിമിനുക്കിയ രത്നംപോ
ലെയുമാണ്.
13അവൻ്റെ കവിൾത്തടം സുഗന്ധദ്രവ്യ
ത്തോട്ടവും പരിമളത്തിനുപയോഗിക്കുന്ന പൂ
ക്കളും പോലെയാണ്. മീറയോലുന്ന ചുവന്ന
ലില്ലിപ്പൂവുപോലെയാണ് അവൻ്റെ ചുണ്ടു
കൾ.
14രത്നഭരിതമായ സുവർണ്ണദണ്ഡുപോലെ
യാണ് അവൻ്റെ കരങ്ങൾ. ഇന്ദ്രനീലം പതിച്ച,
മിനുപ്പുള്ള, ആനക്കൊമ്പൊത്ത ദേഹമാണവ
ൻേറത്.
15കനകത്താലത്തിലുറപ്പിച്ച വെണ്ണക്കൽ
സ്തംഭങ്ങൾപോലെയാണ് അവൻ്റെ കാലു
കൾ. ലെബാനോനിലെ അതിവിശിഷ്ടമായ

ദേവദാരുപോലെ നീണ്ടുയർന്നാണ് അവൻെറ നിൽപ്പ്!

16അതെ, യെരൂശലേംപുത്രിമാരേ, എൻെറ പ്രിയനാണ് ഏറ്റവും അഭികാമ്യൻ. എല്ലാറ്റിനേയുംകാൾ മധുരം കിനിക്കുന്നതാണ് അവൻെറ വായ്. അതാണെൻെറ പ്രിയൻ, എൻെറ പ്രിയതമൻ.

യെരൂശലേം പുത്രിമാർ അവളോട്

6 സുമുഖീ, നിൻെറ പ്രിയൻ എങ്ങു പോയി? ഏതു വഴിയേയാണു നിൻെറ പ്രിയൻ പോയത്? ഞങ്ങളോടു പറയൂ, അവനായുള്ള തെരച്ചിലിൽ ഞങ്ങൾ നിന്നെ സഹായിക്കാം.

അവളുടെ മറുപടി

2എൻെറ പ്രിയൻ, അവൻെറ പൂങ്കാവിലേക്ക് സുഗന്ധദ്രവ്യപ്പൂന്തടത്തിലേക്ക് ഇറങ്ങിപ്പോയി. ഉദ്യാനത്തിൽ മേയ്ക്കാനും ലില്ലിപ്പൂക്കൾ ശേഖരിക്കാനും അവൻ പോയി.

3ഞാനെൻെറ പ്രിയനുള്ളതും എൻെറ പ്രിയൻ എനിക്കുള്ളതുമാണ്. ലില്ലിപ്പൂക്കൾക്കിടയിൽ മേയിക്കുന്നവനാണ് അവൻ.

അവൻ അവളോട്

4എൻെറ പ്രിയേ, നീ തിർസ്സാപോലെ സുന്ദരിയും യെരൂശലേംപോലെ പ്രസന്നയുമാണ്. ദുർഗ്ഗമങ്ങളായ ആ പട്ടണങ്ങൾപോലെ ഭയാനകവുമാണ്.

5എന്നെ നോക്കരുത്! നിൻെറ കണ്ണുകൾ എന്നെ വല്ലാതെ ഉത്തേജിപ്പിക്കുന്നു! ഗിലെയാദ്പർവ്വതച്ചെരുവിലേക്കു നൃത്തം ചെയ്തിറങ്ങുന്ന ആട്ടിൻപറ്റം പോലെ നീണ്ട് ഒഴുകുന്നതാണ് നിൻെറ കാർകൂന്തൽ.

6കുളികഴിഞ്ഞെത്തുന്ന പെണ്ണാടിൻെറ അത്ര വെളുത്തതാണ് നിൻെറ ദന്തനിര. അവയെല്ലാം ഇരട്ടപെറ്റു. അവയിലൊന്നിനും ഒരു കുഞ്ഞിനെപ്പോലും നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

7മൂടുപടത്തിനുള്ളിൽ നിൻെറ ചെന്നിത്തടം രണ്ടു കഷണം മാതളനാരങ്ങാപോലെയാണ്.

8അറുപതു രാജ്ഞിമാരും എൺപതു വെപ്പാട്ടിമാരും എണ്ണമറ്റ തരുണികളും ഉണ്ടായിരിക്കാം,

9എന്നാൽ എനിക്കായി ഒരുവൾ മാത്രം, എൻെറ മാടപ്രാവ്. എൻെറ കളങ്കമറ്റവൾ. അവളുടെ അമ്മയുടെ ചെല്ലക്കുട്ടി അവളാണ്. അമ്മയുടെ ഓമനയാണവൾ. അവളെക്കണ്ടിട്ട് തരുണികൾ വാഴ്ത്തി. തോഴിമാരും രാജ്ഞിമാരും പോലും അവളെ വാഴ്ത്തി.

കന്യകമാർ അവളെ വാഴ്ത്തുന്നു

10ആരാണാ കന്യക? പ്രഭാതം പോലവൾ വിളങ്ങുന്നു. ചന്ദ്രനോടൊപ്പം മനോഹരി. സൂര്യനെപ്പോലെ പ്രശോഭിതയും ആകാശത്തിലെ സൈന്യങ്ങളെപ്പോലെ ഭയങ്കരത്വവും ഉള്ളവളാണവൾ.

അവൾ പറയുന്നു

11ഞാൻ ബദാം ഉപവനങ്ങളിലേക്ക് ഇറങ്ങിച്ചെന്നു; താഴ്വാരങ്ങളുടെ ഫലങ്ങൾ കാണാൻ; മുന്തിരിവള്ളികൾ മൊട്ടിട്ടോയെന്നു കാണാൻ; മാതളനാരകങ്ങൾ പൂവിട്ടോ എന്നറിയാൻ.

12രാജവൃന്ദത്തിൻെറ തേരുകളിലെന്നെ, ഞാനറിയുന്നതിനുമുമ്പേ തന്നെ, എൻെറ മനം പ്രതിഷ്ഠിച്ചു.

യെരൂശലേം പുത്രിമാർ വിളിക്കുന്നു

13ശൂലേംകാരീ, മടങ്ങിവരൂ, മടങ്ങിവരൂ! മടങ്ങിവരൂ! ഞങ്ങൾ നിന്നെയൊന്നു കാണട്ടെ. മഹനയീം നൃത്തമാടും ശൂലേംകാരിയെ നിങ്ങളെന്തിനാണ് അന്ധാളിച്ചു നോക്കുന്നത്?

അവൻ അവളുടെ സൗന്ദര്യത്തെ വാഴ്ത്തുന്നു

7 രാജകുമാരീ, ആ പാദുകങ്ങളിൽ നിൻെറ പാദം എത്ര മനോഹരം. ഒരു കലാകാരൻ ഒരുക്കൂട്ടിയ ആഭരണം പോലെ വളവൊത്തതാണ് നിൻെറ ഊരുക്കൾ.

2വൃത്തമൊത്തൊരു പാനപാത്രമാണ് നിൻെറ നാഭി; അതിലൊരിക്കലും വീഞ്ഞ് ഒഴിയാതിരിക്കട്ടെ. ലില്ലിപ്പൂക്കൾ അതിരിട്ട ഗോതമ്പു കൂനപോലെയാണു നിൻെറ ഉദരം.

3പേടമാൻെറ ഇരട്ടക്കിടാങ്ങൾപോലെയാണു നിൻെറ സ്തനങ്ങൾ.

4നിൻെറ കണ്ഠമൊരു ദന്തഗോപുരം. ഹെശ്ബോനിലെ ബാത്ത് റബ്ബീം കവാടത്തിനരികിലെ കുളങ്ങൾപോലെയാണു നിൻെറ കണ്ണുകൾ. ദമ്മശേക്കിലേക്കു മിഴിനട്ടു നിൽക്കുന്ന ലെബാനോൻ ഗോപുരം പോലാണു നിൻെറ നാസിക.

5നിൻെറ ശിരസ്സ് കർമ്മേൽമലപോലെയും തലമുടി പട്ടുപോലെയുമാണ്. നിൻെറ നീണ്ടൊഴുകുന്ന തലമുടി ഒരു രാജാവിനെപ്പോലും പിടിക്കൂടും!

6സുഭഗയും ശാലീനയും സുന്ദരിയും ഹൃദയഹാരിണിയുമായ യുവതിയാണു നീ!

7നീ ഈന്തപ്പനപോലെ ഉയരമുള്ളവളാണ്. ആ മരത്തിലെ പഴക്കുലക്കൂട്ടം പോലെയാണു നിൻെറ മുലകൾ.

8ആ മരത്തിൽ കയറി അതിൻെറ ചില്ലകളിൽ പിടിക്കുവാൻ എനിക്കിഷ്ടമുണ്ട്. നിൻെറ മാറിടം മുന്തിരിക്കുലകൾ പോലെയും നിൻെറ നിശ്വാസത്തിൻെറ ഗന്ധം ആപ്പിളിൻേറതു പോലെയുമാകട്ടെ.

9നിൻെറ വായ് ഏറ്റവും നല്ല വീഞ്ഞു പോലെ, എൻെറ സ്നേഹത്തിനു നേരെ ഒഴുകുന്ന, ഉറങ്ങുന്നവൻെറ ചുണ്ടിലേക്കു മെല്ലെ ഒലിച്ചിറങ്ങുന്ന, വീഞ്ഞുപോലെയാകട്ടെ.

അവൾ അവനോടു സംസാരിക്കുന്നു

10ഞാൻ എൻെറ പ്രിയനുള്ളതാണെന്നു മാത്രമല്ല അവനെന്നെ ആഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

11വരൂ, പ്രിയാ, നമുക്കു പാടങ്ങളിലേക്കിറങ്ങി ഗ്രാമങ്ങളിൽ രാപാർക്കാം.

12നമുക്ക്, അതിരാവിലെയുണർന്ന് മുന്തിരിത്തോപ്പിലേക്കുപോയി മുന്തിരികൾ മൊട്ടിട്ടോയെന്നും പൂക്കൾ വിടർന്നു വോയെന്നും മാതളനാരകങ്ങൾ പൂവിട്ടോയെന്നും നോക്കാം. അവിടെവെച്ച് ഞാനെൻെറ സ്നേഹം നിനക്കു തരും.

13നമ്മുടെ വാതിൽപ്പുറത്ത് ദൂതായിയുടെയും എല്ലാത്തരം സുന്ദരപുഷ്പങ്ങളുടെയും സുഗന്ധമുയരുന്നില്ലേ! അതെ, പ്രസന്നമായ പല കാര്യങ്ങളും, പഴയതും പുതിയതും, ഞാൻ നിനക്കായി ഒരുക്കിയിരിക്കുന്നു പ്രിയാ!

8 നീ, എൻെറ അമ്മയുടെ മുലയുണ്ണുന്ന, എൻെറ കുഞ്ഞുസഹോദരനായിരുന്നു എങ്കിൽ, നിന്നെ പുറത്തുവച്ചു കാണുമെങ്കിൽ, ഒരു കുറ്റ മെന്ന് ആരെക്കൊണ്ടും പറയിക്കാതെ എനിക്കു നിന്നെ ചുംബിക്കാമായിരുന്നു, എന്നു

ഞാനാശിക്കുന്നു! 2എന്റെ അമ്മയുടെ വീട്ടി
ലേക്ക്, അവളെന്നെ പഠിപ്പിച്ചിരുന്ന അറയ്ക്ക
കത്തേക്ക് ഞാൻ നിന്നെ ആനയിക്കും. എന്റെ
മാതളനാരകത്തിൽനിന്നും പിഴിഞ്ഞെടുത്ത,
സുഗന്ധദ്രവ്യം ചേർത്ത വീഞ്ഞ് നിനക്കു ഞാൻ
തരും.

അവൾ യെരൂശലേം പുത്രിമാരോട്

3അവന്റെ വലതുകരം എന്നെ പുണരും. ഇട
തുകരം എന്റെ തലയ്ക്കടിയിലു മാകും.
4ഞാൻ തയ്യാറാകുന്നതിനുമുൻപേ സ്നേ
ഹത്തെ തട്ടിയുണർത്തി വിടില്ലെന്ന് എനിക്കു
വാക്കുതരണമേയെന്ന് യെരൂശലേം പുത്രിമാരേ
നിങ്ങളോടു ഞാൻ യാചിക്കുന്നു.

യെരൂശലേം പുത്രിമാർ

5തന്റെ പ്രിയനെ ചാരിക്കൊണ്ട്, മരുഭൂമി
യിൽ നിന്നുവരുന്ന ഇവളാരാണ്?

അവൾ അവനോട്

നിന്റെ അമ്മ നിന്നെ സംവഹിച്ച, നിന്നെ
പ്രസവിച്ച, ആപ്പിൾമരച്ചോട്ടിൽ നിന്നെ ഞാൻ
ഉണർത്തി.
6ഹൃദയത്തിനുമീതേ നീ ധരിച്ചിരിക്കുന്ന മുദ്ര
പോലെ, കരത്തിൽ നീ അണിഞ്ഞിരിക്കുന്ന
മുദ്രമോതിരം പോലെ, നിന്റെ ഹൃദയത്തോട്
അത്ര അടുത്ത്, എന്നെ നീ സൂക്ഷിക്കില്ലേ.
സ്നേഹം മരണത്തിനൊപ്പം ശക്തമാണ്. വികാ
രാവേശം കല്ലറയെപോലെ ബലവത്താണ്.
അതിന്റെ പൊരികൾ ഒരു ജ്വാലയായും പി
ന്നീട് ഒരു കൊടുംതീയായും വളരുന്നു!
7പ്രളയത്തിന് ആ സ്നേഹത്തെ കെടുത്താ
നാവില്ല. നദികൾക്ക് സ്നേഹത്തെ ആഴ്ത്താ
നും കഴിയില്ല. തന്റെ സർവ്വസ്വവും സ്നേഹ
ത്തിനായി നൽകുന്ന പുരുഷനെ ജനങ്ങൾ
നിന്ദിക്കുമോ?

അവളുടെ സഹോദരന്മാർ പറയുന്നു

8ഞങ്ങൾക്കൊരു കുഞ്ഞു പെങ്ങളുണ്ട് അവ
ളുടെ മാറിടം ഇതുവരെയും വളർന്നിട്ടില്ല. ഒരു
പുരുഷൻ അവളെ വിവാഹം ചെയ്യാൻ വരു
മ്പോൾ, അവൾക്കുവേണ്ടി ഞങ്ങൾക്കെന്തു
ചെയ്യാൻ പറ്റും.
9അവൾ ഒരു മതിലായിരുന്നുവെങ്കിൽ, വെള്ളി
ത്താങ്ങുകൾ അവൾക്കു ചുറ്റും ഉയർത്താമായി
രുന്നു. അവളൊരു വാതിലായിരുന്നുവെങ്കിൽ
അവൾക്കുചുറ്റും ദേവദാരുപ്പലകകൊണ്ടു പൊ
തിയാമായിരുന്നു.

സഹോദരന്മാർക്ക് അവൾ ഉത്തരം നൽകുന്നു

10ഞാനൊരു കോട്ടയാണ്. എന്റെ സ്തന
ങ്ങൾ എന്റെ ഗോപുരവും. അവന്റെ കണ്ണുക
ളിൽ സംതൃപ്തിയും സമാധാനവും വിളങ്ങു
ന്നതു ഞാൻ കണ്ടു.

അവൻ പറയുന്നു

11ബാൽഹാമോനിൽ, ശലോമോനൊരു മുന്തി
രിത്തോപ്പുണ്ടായിരുന്നു. മുന്തിരിപ്പാടങ്ങളുടെ
ചുമതലയ്ക്കായി അവൻ പുരുഷന്മാരെ നിയോ
ഗിച്ചു. ഓരോരുത്തരും ആയിരം വെള്ളിനാണയ
ത്തിന്റെ മൂല്യമുള്ള മുന്തിരി കൊണ്ടുവന്നു.
12ശലോമോനേ, ആയിരം വെള്ളിനാണയ
ങ്ങളും നിനക്കു സൂക്ഷിക്കാം. ഇരുന്നൂറു വെള്ളി
നാണയങ്ങൾ, മുന്തിരി കൊണ്ടുവന്ന ഓരോ
രുത്തനും കൊടുക്കൂ. എന്നാൽ എന്റെ സ്വന്തം
മുന്തിരിപ്പാടങ്ങൾ ഞാൻ തീർച്ചയായും സൂക്ഷി
യ്ക്കും!

അവൻ അവളോടു പറയുന്നു

13നീ ഉദ്യാനത്തിലിരിക്കെ, നിന്റെ സ്വരത്തി
നായി സുഹൃത്തുക്കൾ ആകാംഷയോടെ കാത്തി
രിക്കുന്നു. ഞാനും കൂടി അതു കേൾക്കട്ടെ!

അവൾ പറയുന്നു

14എന്റെ പ്രിയാ, വേഗമാവട്ടെ. കലമാൻകു
ട്ടിയേപ്പോലെയോ ചെറു പേടമാനിനേപ്പോ
ലെയോ സുഗന്ധദ്രവ്യമലനിരകളിലേക്കു
പായുക!